



Teid kahtlustatakse kuriteos

Te olete kahtlustatavana kinni peetud ja kaasa viidud eriteenistuse, näiteks politsei poolt. Või olete kutsutud ülekuulamisele. Millised on teie õigused ja mis juhtub pärast teie ülekuulamist?

Käesolevas infolehes on kirjas teie õigused ja kohustused ning menetlustoimingu käik. Seepärast lugege see infoleht hoolikalt läbi.

Küsimused?

Teil tekkis küsimusi? Esitage oma küsimused advokaadile, politseile või mõnele teisele teie juhtumit menetlevale uurimisasutusele. Antud infolehes võib sõna 'politsei' asemel olla mõeldud ka mõnda teist uurimisasutust.

Lisainformatsiooni leiate www.juridischloket.nl või helistage 0900 - 8020 (0,25 eurot minut)

Kui te ei räägi või valda piisavalt hollandi keelt

Te ei räägi või valda piisavalt hollandi keelt? Siis on teil õigus tõlgi abile. See on teile tasuta. Samuti on teil õigus mõnede menetlustoimingu dokumentide tõlkele, nagu seda on vahistamismäärus ja kohtukutse.

Olete politsei poolt kinni peetud ja toimetatud jaoskonda

Kui te olete kuriteo toimepanemises kahtlustatavana politsei poolt kinni peetud, kuulatakse teid üle. See tähendab, et politseil on õigus teile küsimusi esitada.

Teie õigused:

- Teil on õigus teada millises kuriteos teidkahtlustatakse.
- Teil on õigus keelduda ütluste andmisest (vaikimisõigus).
- Teil on **enne** (esimest) ülekuulamist õigus konfidentsiaalseks vestluseks advokaadiga.
- Teil on ülekuulamise **ajal** õigus advokaadi abile. Allpool loete sellest täpsemalt.
- Andke politseile teada kui te millestki aru ei saa. Samuti, kui tunnete end haigena, soovite rääkida arstiga või vajate hädasti meditsiinilist abi võiravimeid.
- Kui (abi)prokurör otsustab, et teil tuleb jääda (politsei)jaoskonda, võite paluda teavitada teie kinnipidamisest kedagi (nt perekonnaliiget või korterikaaslast). Mõningatel juhtudel võib (abi)prokurör otsustada sellest ajutiselt keelduda. Siis ta teavitab teidsellest.
- Te ei oma Hollandi kodakondsust? Võite paluda, et teie kinnipidamisest teavitataks teie päritoluriigi konsulaati või suursaatkonda.
- Teil on õigus tutvuda olemasolevate menetlusdokumentidega. Mõningatel juhtudel võib prokurör otsustada sellest keelduda. Siis ta teavitab teidsellest.

Kui kaua võib politsei teid kinni pidada?

- Olenevalt kahtlustusest võidakse teid jaoskonnas kinni pidada maksimaalselt 90 tundi (3 päeva ja 18 tundi).
- Kui pärast seda osutub uurimise huvides vajalikuks pikem kinnipidamine, otsustab selle üle kohtunik. Küsige oma advokaadilt kuidas toimida kui te ei ole nõus oma kinnipidamise- või kinnipidamise pikendamiseotsusega.

Õigus advokaadile

Enne politsei ülekuulamist on teil õigus pool tundi konfidentsiaalselt advokaadiga kõneleda. Seda on võimalik pool tundi pikendada.

- Teil lasub kahtlus **väga raske** kuriteo sooritamises (muuhulgas mõrv, tapmine) mille eest võib karistada 12 või enam aastat või kui politsei poolt peetakse teie vaimset seisundit ebastabiilseks, määratakse teile automaatselt advokaat. See on teile tasuta. Kui teil ei soovi advokaadiga vestelda, olete kohustatud seda advokaadile selgitama.
- Teil lasub kahtlus **raske kuriteo** sooritamises - õigusrikkumised, mille puhul teid enne kohtuasja vahi all võidakse hoida (näiteks vargus) - sel juhul võite valida kas soovite enne ülekuulamist advokaadiga rääkida. Politsei hoolitseb advokaadi kaasamise eest. See on teile tasuta.
- Teil lasub kahtlus **väärteo** toimepanemises, sel juhul võite valida kas soovite advokaadiga rääkida. Antud juhul tuleb teil endal advokaadi poole pöörduda ning tasuda advokaadikulud.

Samuti on teil õigus juuresviibiva advokaadi abile ülekuulamise ajal. Kui teid kahtlustatakse raskes kuriteos, on advokaadi abi teile tasuta. Kui teid kahtlustatakse väärteos, on kulud teie enda kanda.

Ebaselge olukorra puhul küsige:

- kas teile määratakse advokaat automaatselt või tohite ise valida;
- kas advokaadikulud tuleb teil endal tasuda.

Kui teil on endal advokaat kelle abi te eelistate, andke sellest politseile teada. Kui teie advokaat ei ole registreeritud õigusabi nõukogus, peate kulud ise tasuma.

Kui politsei edastab enne advokaadi poole pöördumist teie isikuandmed õigusabi nõukogule (Raad voor Rechtsbijstand) registreeritakse andmed nõukogu registris.

- Kui te esialgselt andsite teada, et ei soovi ülekuulamisel advokaadi abi, võite hiljem seda otsust muuta.
- Kui te soovite kasutada oma õigust advokaadi abile, ei tohi politsei ülekuulamist alustada enne kui olete oma advokaadiga rääkinud, välja arvatud kui tegu on tungiva vajadusega, näiteks eluohtlikus olukorras.
- Arvestage, et advokaadi saabumine võib aega võtta. Advokaat peab tavaliselt kahe tunni jooksul pärast politsei teatamist kohalolema.

Teid on politsei poolt kutsutud jaoskonda ülekuulamisele

Kui politsei on teid kutsunud ülekuulamisele kahtlustatavana kuriteo toimepanemises, võite ise enne ülekuulamist advokaadiga ühendust võtta. Ta võib teid informeerida ja juriidilist nõu anda. Samuti võib advokaat viibida ülekuulamise juures. Advokaadi kaasamisel on kulud teie enda kanda.

Teil tuleb oma isik tuvastada, võtke selleks kaasa kehtiv isikuttõendav dokument (pass või autojuhiluba).

Mida tähendab teie advokaadi nõustamine enne ülekuulamist?

Enne ülekuulamist võib advokaat teid aidata järgmisel:

- selgitada kuritegu milles teid kahtlustatakse
 - anda juriidilist nõu
 - selgitada politsei ülekuulamise protseduuri
 - selgitada, millised on teie õigused ja kohustused ülekuulamise ajal
 - teie soovil ühendust võtta teie perekonna- või tööandjaga, informeerimaks neid antud olukorrast
- Politsei ei kuula pealt teie vestlust advokaadiga. Kõik mida te advokaadile ütlete, on konfidentsiaalne. Ilma teie loata ei tohi advokaat teie öeldust kellegagi rääkida. Isegi politsei ega prokuröri-rga mitte.

Mida tähendab teie advokaadi nõustamine ülekuulamise ajal?

- Advokaat võib enne ja pärast ülekuulamist märkusi teha või uurijale küsimusiesitada.
- Teie, või teie advokaat, tohite ülekuulamise ajal paluda nõu pidamiseks vähemalt ühel korral ülekuulamise katkestamist. Kui palute katkestamist liiga tihti, võib uurija sellest keelduda.
- Kui küsimused ning märkused ei ole teile arusaadavad, kui teile ülekuulamise ajal survet avaldatakse või kui te tervislikel põhjustel ei ole võimeline ülekuulamist jätkama, võib advokaat sellele tähelepanu juhtida.
- Peale ülekuulamise tohib advokaat ülekuulamisprotokolliga tutvuda ja osutada selles esinevatele puudustele.

Mis saab pärast teie ülekuulamist?

Teie menetlus võib lõppeda erineval viisil:

Süüdistusest loobumine

Teie menetluse võib (tingimuslikult) lõpetada. See tähendab et teid vabastatakse vastutusele võtmisest. Küll aga võib teie süüdistusest loobumise otsusega kaasneda tingimusi mida teil tuleb täita. Näiteks suhtlemiskeeld kannatanuga ja/või eritingimustega kriminaalhoolduse järelvalve kohaldamine. Tingimuste mittetäitmisel või uue kuriteo toimepanekul võidakse teile ka antud menetluses esitada kohtukutse. Siis peate ikkagi ilmuma kohtu ette.

Karistuse määramine

Kui prokurör leiab, et olete süüdi, võib ta teile karistuse määrata, milleks võib olla kas rahaträlv või ühiskondlikus korras tehtav töö. Karistus võib sisaldada ka juhtimisõiguse äravõtmist (kehtiv kõikide sõidukite kohta) ja/või kriminogeense käitumise muutmise meeted (näiteks suhtlemiskeeld või kriminaalhoolduse kohustusliku kontakti näol).

Kui soovite kiirendada menetluse lõppu, võite rahaträhvi koheselt politseijaoskonnas tasuda. Seda saate teha ainult siis kui olete eelnevalt advokaadiga nõu pidanud. Te tasute kohe? Seega on

menetlus lõpetatud. Enam ei ole teil võimalik karistuse kohta täiendavaid vastuväiteid esitada.

Kui prokurör määrab karistuseks juhtimisõiguse äravõtmise või ühiskondlikus korras tehtava töö, siis kuulatakse teid kõigepealt ära. Enne ärakuulamist on teil võimalus oma advokaadiga nõu pidada.

Advokaat võib viibida ka ärakuulamise juures.

Soovite, et advokaat viibiks ärakuulamise istungi juures? Vajadusel võib istungi toimumise aega muuta. Ärakuulamisel võimaldatakse ka videoühenduse kasutamine.

Kohtuväline kokkulepe

Prokurör võib teile ka kokkulepet pakkuda, mis peab olema teatud tingimuste esitamisega. Kui te neid tingimusi täidate, edasist süüditust ei järgne. Peamised tingimused on: rahatrahvi tasumine, kahju hüvitamine kannatanule või arestitud varast loobumine. Te ei täida, või ei täida õigeaegselt pakutud tingimusi? Siis peate ilmuma kohtu ette. Teile tehtud ettepaneku tingimused võite ka kohe täita. Näiteks juhul, kui teil pole teadaolevat kindlat elu- või viibimise kohta Hollandis.

Kohtunik

Teie toimik võidakse kohtusse saata. Teile tuleb selle kohta kohtukutse, kus on kirjas millise kuriteo toimepanemises teid kahtlustatakse ning kohtuistungi toimumise kuupäev, kellaeg ja koht.

Karistusregister või mitte?

Kas te lepite karistuse määramisega? Või soostute prokuröri ettepanekuga kokkuleppe tingimuste osas? Kõik need andmed - samuti nagu kohtuniku poolt tehtud otsus - kantakse karistusregistrisse. See võib tähendada, et te ei saa uue töökoha või praktika jaoks varasema karistuse puudumise tõendit (VOG). Advokaat võib teid selles informeerida. Küsi politseilt ka eraldi teabelehte karistusregistrisse kandmise tagajärgede selgituse kohta. Lisainformatsiooni saamiseks mine lehele www.justis.nl/producten/vog.

Käesolev infoleht on välja antud Kaitse- ja
Justiitsministeeriumi poolt
Postbus 20301 | 2500 Den Haag

Märts 2017 | 101106

Selle infolehe sisust ei saa tuleneda mingeid õigusi